

Oostrom
Ouellet
Penner
Pennock
Pénock
Peterson
Pietz
Plamondon
Plourde
Porter
Price
Prud'homme
Ravis
Redway
Reimer
Ricard
Roman
Rossi
St. Germain

St-Julien
Scott
(Victoria—Haliburton)
Scott
(Hamilton—Wentworth)
Scowen
Shields
Sparrow
Stackhouse
Stevens
Stewart
Tardif
(Charlesbourg)
Taylor
Thacker
Towers
Tremblay
(Québec-Est)
Tupper

Turner
(Ottawa—Carleton)
Van De Walle
Vankoughnet
Vézina
Vincent
Wenman
White
Wilson
(Swift Current
—Maple Creek)
Winegard
Wise
Witer—168

Binns
Blais
Blais-Grenier
Blenkarn
Boudria
Bourgault
Boyer
Brightwell
Cadieux
Caldwell
Charest
Chartrand
Clark
(Brandon—Souris)
Clinch
Cochrane
Collins
Comeau
Cook
Cooper
Copp
Corbett
Cossitt
Crofton
Crosby
(Halifax-Ouest)
Darling
Daubney
de Corneille
Desjardins
Domm
Dorin
Duguay
Edwards
Ellis
Epp
(Provencher)
Fennell
Ferland
Finestone
Fontaine
Forrestall
Foster
Fraleigh
Fretz
Friesen
Gagliano
Gagnon
Garneau
Gass
Gauthier
Gérin
Gervais
Girard
Gormley
Gottselig
Gravel
Gray
(Windsor-Ouest)
Greenaway

Institutions financières

Grisé
Grondin
Guilbault
(Saint-Jacques)
Gustafson
Halliday
Hamilton
Harvey
Hawkes
Henderson
Hicks
Hnatyshyn
Holtmann
Horner
Howie
Hudon
Isabelle
James
Jardine
Jelinek
Jepson
Johnston
(Saint-Henri—
Westmount)
Jourdenais
Kelleher
Kempling
Killens
Kindy
King
Ladouceur
Landry
Lanthier
Lapierre
Lawrence
Layton
Leblanc
Lesick
Lewis
Lopez
Mailly
Malépart
Malone
Mantha
Marchi
Marin
Martin
Mazankowski
McCain
McCrossan
McCuish
McDermid
McInnes
McKenzie
McKinnon
Minaker
Mitges
Nicholson
(Trinity)

Nicholson
(Niagara Falls)
Nickerson
Nowlan
Nunziata
Oberle
O'Neil
Oostrom
Ouellet
Penner
Pennock
Pépin
Peterson
Pietz
Plamondon
Plourde
Porter
Price
Prud'homme
Ravis
Redway
Reimer
Ricard
Rossi
St. Germain
St-Julien
Scott
(Victoria—Haliburton)
Scott
(Hamilton—Wentworth)
Scowen
Shields
Sparrow
Stackhouse
Stevens
Stewart
Tardif
(Charlesbourg)
Taylor
Thacker
Towers
Tremblay
(Québec-Est)
Tupper
Turner
(Ottawa—Carleton)
Van De Walle
Vankoughnet
Vézina
Vincent
Wenman
White
White
Wilson
(Swift Current
—Maple Creek)
Winegard
Wise
Witer—167

CONTRE

Députés

Althouse
Angus
Benjamin
Blackburn
(Brant)
Blaikie
de Jong
Epp
(Thunder Bay—
Nipigon)

Fulton
Heap
Jewett
Keeper
Langdon
McCurdy
Mitchell
Murphy
Nystrom
Orlikow

Parry
Riis
Robinson
Rodriguez
Skelly
Waddell
Young—24

• (1820)

[Traduction]

La présidente suppléante (Mme Champagne): Je déclare la motion adoptée.

(Le projet de loi est lu pour la 3^e fois et adopté.)

* * *

[Français]

LA LOI SUR LES INSTITUTIONS FINANCIÈRES ET MODIFIANT LE SYSTÈME D'ASSURANCE-DÉPÔTS

MESURE MODIFICATIVE

La Chambre reprend l'étude, interrompue le vendredi 26 juin, de la motion de M. Hockin: Que le projet de loi C-42, Loi concernant les institutions financières et le système d'assurance-dépôts, soit lu pour la 3^e fois et adopté.

La présidente suppléante (Mme Champagne): Convoquez les députés.

(La motion de M. Hockin, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:)

(Vote n° 222)

POUR

Députés

Allmand
Attewell

Axworthy
Belsher

Bernier
Bertrand

Althouse
Angus
Benjamin
Blackburn
(Brant)
Blaikie
de Jong
Epp
(Thunder Bay—
Nipigon)

Fulton
Heap
Jewett
Keeper
Langdon
McCurdy
Mitchell
Murphy
Nystrom
Orlikow

Parry
Riis
Robinson
Rodriguez
Skelly
Waddell
Young—24

CONTRE

Députés